



NL

1. Instelling hoogte gasveer .
2. Instelling hoek rugleuning .
3. Zitdiepte instelling.
4. Hoogte instelling rugleuning .

GB

1. Pulling the lever lifts or lowers the gas shock absorber.
2. Backrest angle adjustment.
3. Seat depth adjustment.
4. Backrest height adjustment.

DE

1. Höhenverstellung.
2. Einstellung des Winkels der Rückenlehne.
3. Sitztiefenverstellung.
4. Höhenverstellung der Rückenlehne.



NL

1. Instelling hoogte gasveer .
2. los of vastzetten kantelsysteem( 1 vaste stand) .
3. Veerkracht instelling rugleuning .

GB

1. Pulling the lever lifts or lowers the gas shock absorber.
2. Pulling outwards unlocks the reclining of the seat and the backrest.  
Pushing the lever inwards locks the reclining function again.
3. Adjustment of the backrest and seat reclining force.

DE

1. Höhenverstellung.
2. Einstellung des Winkels der Rückenlehne.
3. Federkrafteinstellung.





NL

1. Hoogte instelling gasveer .
  2. Los of vastzetten kantelsysteem (1 vaste stand).
  3. Veerkrachtinstelling rugleuning .
- \* Mechanisme C heeft geen kantelsysteem van de rugleuning .

GB

1. Pulling the lever lifts or lowers the gas shock absorber.
  2. Pulling outwards unlocks the reclining of the seat and the backrest.  
Pushing the lever inwards locks the reclining function again.
  3. Adjustment of the backrest and seat reclining force.
- \* The C mechanism does not contain/have the tilted position interlock function.

DE

1. Höhenverstellung.
  2. Einstellung des Winkels der Rückenlehne.
  3. Federkrafteinstellung.
- \* Mechanik C besitzt die Funktion der Sperrung der Neigeposition nicht.

**IMS – SYNCHRO**

mécanisme / mechanism / mechanik

NL

1. Instelling gasveer ( aan hendel draaien ) .
2. Knop indrukken voor instelling losse of vaste stand .
3. Veerkracht instelling .

GB

1. Height adjustment: turn the lever.
2. Clamped tilting position: push the button.  
Unclamped tilting position: push the button once.
3. Tilting intensity: turn the handwheel.

DE

1. Höhenverstellung.
2. Einstellung des Winkels der Rückenlehne.
3. Federkrafteinstellung.





## NL

1. Instelling gasveer ( aan hendel draaien) .
2. Knop indrukken voor instellen losse of vaste stand .
3. Veerkracht instelling .
4. Zitdiepte instelling .

## GB

1. Height adjustment: turn the lever.
2. Clamped tilting position: push the button  
Unclamped tilting position: push the button once.
3. Tilting intensity: turn the handwheel.
4. Seat depth adjustment.

## DE

1. Höhenverstellung.
2. Einstellung des Winkels der Rückenlehne.
3. Federkrasteinstellung.
4. Sitztiefenverstellung.

**F - SYNCHRO**

mechanisme / mechanism / mechanik

NL

1. Instelling hoogte gasveer .
2. Instelling losse of vaste stand .
3. Veerkracht instelling .

GB

1. Height adjustment.
2. Free floating / mechanism in locked position.
3. Tension adjustment knob.

DE

1. Höhenverstellung.
2. Einstellung des Winkels der Rückenlehne.
3. Federkrafteinstellung.





## NL

1. Instelling hoogte gasveer .
2. Instelling losse of vaste stand .
3. Veerkracht instelling .
4. Instelling zitdiepte .

## GB

1. Height adjustment.
2. Free floating / mechanism in locked position.
3. Tension adjustment knob.
4. Seat depth adjustment (slider).

## DE

1. Höhenverstellung.
2. Einstellung des Winkels der Rückenlehne.
3. Federkrafteinstellung.
4. Sitztiefenverstellung.

**EKTA**

mechanisme / mechanism / mechanik

PL

1. Instelling hoogte gasveer.
2. Instelling losse of vaste stand.
3. Veerkracht instelling .
4. Zitdiepte instelling.

GB

1. Height adjustment.
2. Free floating / mechanism in locked position.
3. Tension adjustment with a crank.
4. Seat depth adjustment (slider).

DE

1. Höhenverstellung.
2. Einstellung des Winkels der Rückenlehne.
3. Federkrafteinstellung.
4. Sitztiefenverstellung.



## PL

1. Instelling hoogte gasveer
2. Instelling losse of vaste stand
3. Veerkracht instelling.
4. Zitdiepte instelling
5. Instelling rughoogte.
6. Instelling lendesteun

## GB

1. Height adjustment.
2. Free floating / mechanism in locked position.
3. Tension adjustment with a crank.
4. Seat depth adjustment (slider).
5. Height adjustment button.
6. Lumbar support.

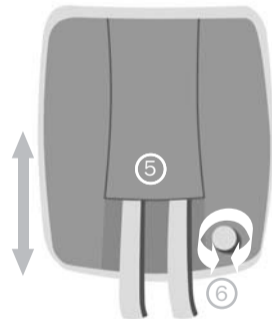
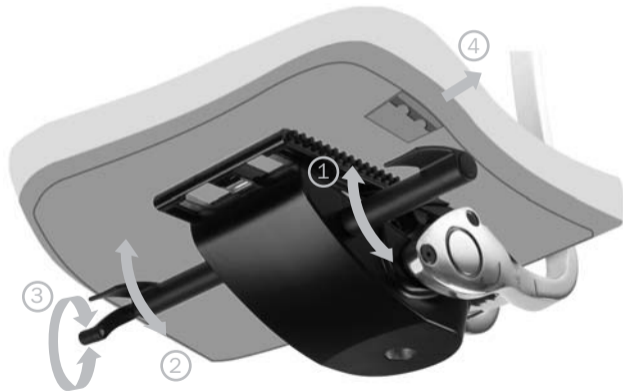
## DE

1. Höhenverstellung.
2. Einstellung des Winkels der Rückenlehne.
3. Federkrafteinstellung.
4. Sitztiefenverstellung.
5. Höhenverstellung der Rückenlehne.
6. Lordosenstütze.



**EVENT**

mécanisme / mechanism / mechanik





## NL

1. Hoogte instelling gasveer .
2. Instelling losse of vaste stand .
3. Veerkracht instelling.
4. Zitdiepte instelling.
5. Zithoek instelling.

## GB

1. Height adjustment.
2. Free floating / mechanism in locked position.
3. Tension adjustment.
4. Seat depth adjustment (slider).
5. Seat angle adjustment.

## DE

1. Höhenverstellung.
2. Einstellung des Winkels der Rückenlehne.
3. Federkrafteinstellung.
4. Sitzteifenverstellung.
5. Neigeverstellung.



NL

1. Instelbare bovendeeel van de armlegger .
2. Drukknop voor hoogte instelling .

GB

1. Mobile upper part of the armrest.
2. Armrest height adjustment button.

DE

1. Beweglicher Oberteil der Armlehne.
2. Druckknopf für die Einstellung der Höhe der Armlehne.



NL

1. Draaiknop voor hoogte instelling .

GB

1. Armrest height adjustment button.

DE

1. Drehknopf für die Einstellung der Höhe der Armlehne.



Instructies voor het schoonmaken en onderhouden van de stoffering van de stoelen, bureaustoelen en fauteuilles van BEJOT

De producten van BEJOT zijn vervaardigd uit hoogstaande kwalitatieve gecertificeerde materialen. Om voor lange tijd hiervan plezier te hebben let goed op met schoonmaken van de stoelen. Afhankelijk van de type stoffering zijn er bepaalde regels voor het schoonmaken van de stoffering. Breng niet zomaar vloeistof aan op de bekleding! Als er ook maar iets vloeibaars op de stoffering komt is de fabrikant niet aansprakelijk voor de daaruit volgende schade. Vlekken en modder moeten meteen verwijderd worden met een witte zachte droge stoffe of papieren doek, De restanten moeten worden verwijderd met een zachte met water bevochtigde katoene doek met neutrale zeep of een daarvoor bestemd schoonmaakmiddel. raadpleeg eerst de instructies van dit schoonmaakmiddel. Na het verwijderen van de vlekken veegt u het schoongemaakte gedeelte af met een droge schone doek.

LET OP: NIET MET CHEMISCHE MIDDELLEN SCHOONMAKEN!:: test het schoonmaakmiddel altijd eerst op een stuk stof dat niet zichtbaar is.

Instructions for cleaning and care of upholstery in BEJOT chairs, armchairs and sofas

BEJOT products are manufactured from high quality materials which are certified by the National Health Authority (PZH). To enjoy using the material for a long time, take special care when cleaning your furniture. Depending on the type of upholstery, you must obey specific rules for cleaning the material. DO NOT apply any kind of liquid directly on the fabric! If any liquid is applied directly on the upholstery, the producer is not liable for any damage caused. Stains and dirt must be immediately removed with a white, soft and dry cloth or paper towel. The residues of dirt must be removed with a white, soft cotton cloth moistened with water with addition of chemically neutral soap or generally available certified cleaning agent for this kind of upholstery and covering, obeying the rules given in the instructions for use of this agent. After removing the stains, the covering must be dried by wiping it off gently.

DO NOT CLEAN WITH CHEMICAL AGENTS! WARNING: Always carry out a cleaning test in places which are hidden and not visible.

Anleitung zur Reinigung und Pflege von Polsterbezügen in Stühlen, Sesseln und Sofas der Firma BEJOT

Die Produkte der Firma BEJOT werden aus Qualitätsstoffen produziert, die Zertifikate des Staatlichen Gesundheitsamts (PZH) besitzen. Damit Sie sich des Materials lange erfreuen können, ist besondere Sorgfalt beim Reinigen der Möbel geboten. Abhängig von dem Typ des Bezugs beachten Sie bitte bestimmte Regeln für das Reinigen des Materials. Applizieren Sie KEINE Flüssigkeit direkt auf das Gewebe! Wenn eine Flüssigkeit direkt auf das Gewebe appliziert wird, kann der Produzent für den entstandenen Schaden nicht haften. Flecke und Verschmutzungen entfernen Sie sofort mit einem weißen, weichen und trockenen Tuch oder Küchenpapier. Die Reste der Verschmutzung entfernen Sie mit einem weißen weichen Tuch aus Baumwolle, das von Wasser durchtränkt ist mit einem Zusatz von chemisch neutraler Seife oder einem handelsüblichen Mittel zur Reinigung von Bezügen dieses Typs. Beachten Sie dabei die Anweisungen in der Bedienungsanleitung für dieses Mittel. Nach der Entfernung des Flecks trocknen Sie den Bezug durch sanftes Abwischen.

NICHT MIT CHEMISCHEN MITTELN REINIGEN! HINWEIS: Führen Sie immer eine Reinigungsprobe an unsichtbaren Stellen durch.